

## Enquête A



Cher participant,

Bonjour et merci d'avoir accepté de répondre à cette enquête auprès des participants. Le partage de vos expériences et de vos réflexions nous aidera à mieux comprendre la vie de la congrégation. Cette congrégation a accepté de participer à l'étude nationale "Exploring the Pandemic Impact on Congregations" (Explorer l'impact de la pandémie sur les congrégations). C'est pourquoi nous vous demandons de répondre à cette enquête. Nous sommes intéressés par vos réflexions, que vous soyez un fidèle de longue date ou que vous veniez pour la première fois dans cette congrégation.

- Il faut compter environ 12 à 15 minutes pour répondre à cette enquête.
- Votre participation à la recherche est volontaire.
- Vous êtes libre de ne pas répondre aux questions auxquelles vous ne vous sentez pas à l'aise.
- Vos réponses sont anonymes et la participation de votre congrégation est confidentielle.
- Votre congrégation recevra une copie du rapport écrit du projet.

Pour permettre une plus grande variété de questions sans augmenter la longueur totale du questionnaire, les participants se verront attribuer au hasard l'une des deux séries de questions possibles à mi-parcours.

Pour consulter la déclaration sur les risques et la confidentialité et la déclaration sur l'utilisation des données, veuillez les lire en ligne à l'adresse suivante : [www.covidreligionresearch.org/get-involved/attend-survey](http://www.covidreligionresearch.org/get-involved/attend-survey).

Lorsque vous aurez terminé de répondre à cette enquête, veuillez la renvoyer au responsable de votre congrégation qui nous la renverra.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter l'Institut Hartford pour la recherche sur la religion à l'adresse suivante : [info@covidreligionresearch.org](mailto:info@covidreligionresearch.org).

Nous vous remercions pour le temps que vous nous avez consacré et pour votre participation.

**Consentement :** En répondant à l'enquête, vous reconnaissez être âgé de 18 ans ou plus et acceptez volontairement de participer à la recherche.

**Instructions :** À l'aide d'un crayon ou d'un stylo à encre foncée, veuillez remplir complètement la bulle correspondant à votre réponse pour chacune des questions suivantes.

Please fill in marks like this: ● Not like this: (✓) (X) (/)

## Enquête A

1. Quel est le nom de votre congrégation ? \_\_\_\_\_
  2. Où se trouve votre congrégation (ville et état) ? \_\_\_\_\_
  3. Considérez-vous que c'est votre congrégation d'origine ?
    - Oui
    - Non
    - Oui, mais j'ai aussi d'autres congrégations d'origine.
  4. Participez-vous régulièrement aux activités d'autres congrégations, que ce soit physiquement ou virtuellement/par télédiffusion ?
    - Oui, physiquement → Passez à la Q5
    - Oui, virtuellement/diffusion télévisée → Passer à Q5
    - Oui, physiquement et virtuellement → Passer à la Q5
    - Non → Passez à Q6
  5. Certaines de ces congrégations appartiennent-elles à une dénomination ou à une tradition religieuse différente de celle qui vous a envoyé cette enquête ?
    - Oui
    - Non
    - Incertain
- \*\*\*Veuillez vous concentrer sur la congrégation qui vous a envoyé ce questionnaire pour le reste de l'enquête.\*\*\***
6. Depuis combien de temps participez-vous (en personne ou en ligne) à cette congrégation ?
    - Nouveau visiteur → Passez à la **PAGE #11**
    - Moins d'un an → Passer à Q7
    - 1-2 ans → Passez à Q7
    - 3 - 5 ans → Passez à Q7
    - 6 - 10 ans → Passez à Q9
    - Plus de 10 ans → Passer à Q9
  7. Avant de fréquenter cette congrégation, quel était votre lien précédent avec une congrégation ?
    - Avant de venir ici, je n'avais jamais fréquenté de congrégation
    - Avant de venir ici, je n'avais pas fréquenté de congrégation depuis des années.
    - Avant de venir ici, j'ai participé à une autre congrégation

## Enquête A

8. Quelle a été l'influence des éléments suivants sur votre arrivée dans cette congrégation ?

	Sans importance	Légèrement important	Moyennement important	Important	Très important
Famille et/ou amis	<input type="radio"/>				
Réputation de la congrégation et/ou du clergé	<input type="radio"/>				
Une atmosphère accueillante	<input type="radio"/>				
S'aligne sur mes croyances, mes valeurs et mes préférences	<input type="radio"/>				
Possibilité de participer en ligne	<input type="radio"/>				
Programmation	<input type="radio"/>				
Engagement communautaire	<input type="radio"/>				
Expérience culturelle	<input type="radio"/>				
Confessionnel/ Liens confessionnels	<input type="radio"/>				
Localisation	<input type="radio"/>				

9. Si l'on considère votre participation aux cultes en personne et en ligne, à quelle fréquence assistez-vous actuellement ? À quelle fréquence il y a 5 ans ?

	Jamais	Quelques fois par an	Une fois par mois	Deux à trois fois par mois	Une fois par semaine ou plus	Sans objet
Maintenant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
il y a 5 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

10. En 2019, avez-vous assisté à des cultes en ligne ?

- Non
- Oui

## Enquête A

11. Assistez-vous ou participez-vous **actuellement** à des cultes ?

- Exclusivement en ligne → Passer à Q12
- Principalement en ligne → Passer à Q12
- Une combinaison d'activités en ligne et en personne → Passez à Q12
- Principalement en personne → Passez à la Q16
- Exclusivement en personne → Passez à Q16

12. Quels sont les trois principaux facteurs personnels qui influencent votre décision de pratiquer le culte en ligne avec cette congrégation ? (sélectionnez jusqu'à **TROIS**)

- Maladie/fixation à domicile/soins
- Accessibilité
- Horaire de travail
- Ne pas vivre localement
- Voyage hors de la ville
- Préoccupations concernant le COVID, la grippe, etc.
- Famille et/ou enfants
- L'heure
- Commodité
- Météo
- Préférer l'expérience du culte en ligne
- Autres

13. Dans l'ensemble, quel est votre degré de satisfaction par rapport à votre expérience du service de culte en ligne de la congrégation ?

- Très insatisfait
- Insatisfait
- Ni satisfait ni insatisfait
- Satisfait
- Très satisfait

14. Participez-vous généralement aux cultes en ligne seul ou avec d'autres ?

- Seul
- Avec un/des enfant(s)
- Avec un/des autre(s) adulte(s)
- Avec un/des enfant(s) et un/des adulte(s)

## Enquête A

15. Lorsque vous participez à un culte en ligne, faites-vous généralement chacune des choses suivantes ?

	Oui	Non	N/A
Chanter avec la musique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lire la suite	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Prier/méditer	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participer à des rituels de service (par exemple, allumer des bougies)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bénévolat dans le service de culte	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Commenter ou s'engager avec d'autres participants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Écouter/regarder tout en faisant d'autres activités	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

16. Au cours de l'année écoulée, comment votre participation générale à la vie de cette congrégation a-t-elle évolué (**au-delà de la simple participation aux cultes**) ?

- Diminution de l'implication
- Resté à peu près le même
- Une participation accrue
- Sans objet (vient de commencer à fréquenter l'école)

17. Quelle est la fréquence de vos activités bénévoles au sein de cette congrégation, actuellement et il y a 5 ans ?

	Jamais	Occasionnelle ment (quelques fois)	Régulièrement (une ou deux fois)	Souvent (trois fois par mois ou plus)	Sans objet
Actuellement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
il y a 5 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

18. Si vous êtes actuellement bénévole, qu'est-ce qui vous motive à faire du bénévolat dans cette congrégation ?

---

## Enquête A



19. Quel est le montant des dons financiers que votre ménage verse actuellement à cette congrégation ?

- Aucun → Passer à Q21
- Un petit montant chaque fois que j'assiste/nous assistons à → Procéder à 20
- Moins de 5 % du revenu net par an → Passer à Q20
- Environ 5 à 9 % du revenu net par an → Passez à Q20
- 10 % ou plus du revenu net annuel → Passer à Q20

20. Qu'est-ce qui vous motive à donner de l'argent à cette congrégation ?

---

21. Actuellement, donnez-vous de l'argent à cette congrégation par voie électronique (c'est-à-dire par le biais d'un site Internet, d'une application, d'un SMS, d'un retrait bancaire automatique, etc.)

- Oui
- Non

22. En pourcentage de vos revenus, quelle a été l'évolution des dons de votre congrégation au cours des cinq dernières années ?

- Diminué
- Restée inchangée
- Augmenté
- Non applicable

23. Quelle est l'importance de votre foi dans votre vie ?

- Pas du tout important
- Pas trop important
- Assez important
- Très important
- Ne sait pas

24. Tout bien considéré, comment compareriez-vous la vitalité et la force globales de votre congrégation avant la pandémie et aujourd'hui ?

- Beaucoup plus faible aujourd'hui qu'avant la pandémie
- Un peu plus faible aujourd'hui
- A peu près la même chose
- Un peu plus fort maintenant
- Beaucoup plus forte aujourd'hui qu'avant la pandémie
- Sans objet, ne faisait pas partie de cette congrégation avant la pandémie

## Enquête A

25. Êtes-vous en désaccord ou en accord avec l'affirmation suivante : En général, il y a une bonne adéquation entre notre congrégation et notre responsable principal, ministre, pasteur ou prêtre.

- Pas du tout d'accord
- Pas d'accord
- Neutre ou incertain
- Accorder
- Tout à fait d'accord
- Sans objet, il n'y a actuellement pas de chef de file ici

### Données démographiques

26. Quel est votre sexe ? \_\_\_\_\_

27. Quel est le code postal de votre lieu de résidence ?

- Veuillez saisir le code postal américain ci-dessous \_\_\_\_\_ → Passez à la Q29
- Je vis en dehors des États-Unis → Passez à Q28

28. Dans quel pays vivez-vous ? \_\_\_\_\_

29. Quel est votre âge en années ? \_\_\_\_\_

30. Êtes-vous né aux États-Unis ?

- Oui
- Non

31. L'un de vos parents ou les deux sont-ils nés en dehors des États-Unis ?

- Oui
- Non
- Incertain

32. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux votre race/ethnie ?

- Indiens d'Amérique/Alaska (non hispaniques)
- Asiatiques (non hispaniques)
- Noirs ou afro-américains (non hispaniques)
- Hispanique ou latino(a)(x)
- Natifs d'Hawaï ou des îles du Pacifique (non hispaniques)
- Blancs (non hispaniques)
- Biracial/Multiracial
- Autres
- Préfère ne pas répondre

## Enquête A

33. Quel est votre niveau d'études le plus élevé ?

- Diplôme d'études secondaires ou moins
- Diplôme d'études supérieures, d'une école professionnelle ou d'une école de commerce, ou diplôme d'associé
- Baccalauréat
- Master ou diplôme supérieur

34. Quelle est la fourchette estimée du revenu total de votre ménage (famille ou personne vivant seule) pour 2024 ?

- Moins de 25 000
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- 200 000 \$ ou plus

35. Quel est votre état civil ?

- Jamais été marié
- Marié(e)
- Veuve
- Divorcé
- Séparés
- Autres

36. Quelle affirmation décrit le mieux les personnes qui vivent actuellement dans votre foyer ?

- Adulte vivant seul
- Un couple sans enfant de moins de 18 ans
- Un adulte avec enfant(s) de moins de 18 ans
- Deux adultes ou plus avec enfant(s) de moins de 18 ans
- Deux adultes ou plus vivant dans le même ménage

37. D'une manière générale, vous considérez-vous comme un républicain, un démocrate, un indépendant ou autre chose ?

- Démocrate convaincu
- Pas très démocrate
- Indépendant, presque démocrate
- Indépendants
- Indépendant, presque républicain
- Pas très républicain
- Forte personnalité républicaine
- Autre partie
- Aucun
- Préfère ne pas répondre

**Section tournante - Demi-A**

38. Êtes-vous en désaccord ou en accord avec les affirmations suivantes concernant votre congrégation ?

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	Ni d'accord ni en désaccord	Accorder	Fortement accepter
Cette congrégation a une mission et un objectif clairs	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cette congrégation s'efforce d'être diversifiée (par exemple, sur le plan racial, ethnique et socio-économique).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cette congrégation fait de gros efforts pour m'aider à participer à ses activités.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cette congrégation est spirituellement vitale et vivante	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Je suis enthousiaste quant à l'avenir de cette congrégation.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cette congrégation est prête à changer pour relever de nouveaux défis.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les membres de cette congrégation partagent des valeurs, des croyances et une idéologie similaires.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

39. **Suite à la pandémie**, chacun des aspects suivants s'est-il renforcé ou affaibli ?

	Beaucoup plus faible	Un peu plus faible	Restée inchangée	Un peu plus fort	Beaucoup plus fort	Modifié pour des raisons non liées à la pandémie
Votre foi religieuse	<input type="radio"/>					
Votre spiritualité	<input type="radio"/>					
Votre sentiment d'appartenance à votre congrégation	<input type="radio"/>					
Votre confiance dans les dirigeants de votre congrégation pour prendre de bonnes décisions	<input type="radio"/>					
Vos besoins spirituels sont satisfaits par la congrégation	<input type="radio"/>					
Votre optimisme quant à la possibilité pour les croyants de travailler ensemble au-delà des différences	<input type="radio"/>					

40. Êtes-vous en désaccord ou en accord avec les affirmations suivantes ?

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	Ni d'accord ni en désaccord	Accorder	Tout à fait d'accord	Sans objet, je n'étais pas là pendant la pandémie.
La pandémie a provoqué des conflits au sein de cette congrégation.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Je me suis sentie soutenue par cette congrégation pendant la pandémie.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dans l'ensemble, je suis satisfait de la manière dont cette congrégation s'est adaptée à la pandémie	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La pandémie m'a déconnecté des autres membres de la congrégation.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

41. À quelle fréquence vous adonnez-vous à chacune des activités suivantes ?

	Jamais	Quelques fois par an	Une fois par mois	Deux à trois fois par mois	Une fois par semaine	Plus d'une fois par semaine
Prier ou méditer	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lecture de la Bible ou d'autres textes spirituels	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Partager sa foi avec les autres	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Utiliser des sites web, des pages Facebook ou d'autres médias sociaux pour le développement spirituel	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participer à des petits groupes confessionnels	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

## Enquête A

42. À quelle fréquence vous adonnez-vous à chacune des activités suivantes ?

	Jamais	Quelques fois par an	Une fois par mois	Deux à trois fois par mois	Une fois par semaine	Plus d'une fois par semaine
L'art comme pratique spirituelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La nature comme pratique spirituelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les actes de service comme pratique spirituelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Yoga, arts martiaux ou autre activité physique en tant que pratique spirituelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
L'écriture comme pratique spirituelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Le jeûne comme pratique spirituelle	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**Question ouverte**

43. Quels sont vos rêves et vos souhaits pour cette congrégation au cours des cinq prochaines années ?

**\*\*\*FIN DE L'ENQUÊTE\*\*\***

**(Les pages suivantes sont réservées aux nouveaux visiteurs)**

**\*\*\*Questions réservées aux nouveaux visiteurs\*\*\***

1. Avant de fréquenter cette congrégation, quel était votre lien précédent avec une congrégation ?

- Avant de venir ici, je n'avais jamais fréquenté de congrégation
- Avant de venir ici, je n'avais pas fréquenté de congrégation depuis des années.
- Avant de venir ici, j'ai participé à une autre congrégation

2. Quelle a été l'influence des éléments suivants sur votre arrivée dans cette congrégation ?

	Sans importance	Légèrement important	Moyennement important	Important	Très important
Famille et/ou amis	<input type="radio"/>				
Réputation de la congrégation et/ou du clergé	<input type="radio"/>				
Une atmosphère accueillante	<input type="radio"/>				
S'aligne sur mes croyances, mes valeurs et mes préférences	<input type="radio"/>				
Possibilité de participer en ligne	<input type="radio"/>				
Programmation	<input type="radio"/>				
Engagement communautaire	<input type="radio"/>				
Expérience culturelle	<input type="radio"/>				
Liens confessionnels	<input type="radio"/>				
Localisation	<input type="radio"/>				

3. Dans quelle mesure vous êtes-vous senti(e) accueilli(e) par cette congrégation ?

- Pas du tout accueillie
- Légèrement bien accueillie
- Plutôt bien accueillie
- Très bien accueilli

## Enquête A

4. Quelle est la probabilité que vous reveniez dans cette congrégation à l'avenir ?

- Extrêmement improbable
- Peu probable
- Ni probable ni improbable
- Assez probable
- Extrêmement probable

### Données démographiques

5. Quel est votre sexe ? \_\_\_\_\_

6. Quel est le code postal de votre lieu de résidence ?

- Veuillez saisir le code postal américain ci-dessous  
\_\_\_\_\_ → Passez à Q8
- Je vis en dehors des États-Unis → Passez à Q7

7. Dans quel pays vivez-vous ? \_\_\_\_\_

8. Quel est votre âge en années ? \_\_\_\_\_

9. Êtes-vous né aux États-Unis ?

- Oui
- Non

10. L'un de vos parents ou les deux sont-ils nés en dehors des États-Unis ?

- Oui
- Non
- Incertain

11. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux votre race/ethnie ?

- Indiens d'Amérique/Alaska (non hispaniques)
- Asiatiques (non hispaniques)
- Noirs ou afro-américains (non hispaniques)
- Hispanique ou latino(a)(x)
- Natifs d'Hawaï ou des îles du Pacifique (non hispaniques)
- Blancs (non hispaniques)
- Biracial/Multiracial
- Autres
- Préfère ne pas répondre

12. Quel est votre niveau d'études le plus élevé ?

- Diplôme d'études secondaires ou moins
- Diplôme d'études supérieures, d'une école professionnelle ou d'une école de commerce, ou diplôme d'associé
- Baccalauréat
- Master ou diplôme supérieur

13. Quelle est la fourchette estimée du revenu total de votre ménage (famille ou personne vivant seule) pour 2024 ?

- Moins de 25 000
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- 200 000 \$ ou plus

14. Quel est votre état civil ?

- Jamais été marié
- Marié(e)
- Veuve
- Divorcé
- Séparés
- Autres

15. Quelle affirmation décrit le mieux les personnes qui vivent actuellement dans votre foyer ?

- Adulte vivant seul
- Un couple sans enfant de moins de 18 ans
- Un adulte avec enfant(s) de moins de 18 ans
- Deux adultes ou plus avec enfant(s) de moins de 18 ans
- Deux adultes ou plus vivant dans le même ménage

## Enquête A

16. D'une manière générale, vous considérez-vous comme un républicain, un démocrate, un indépendant ou autre chose ?

- Démocrate convaincu
- Pas très démocrate
- Indépendant, presque démocrate
- Indépendants
- Indépendant, presque républicain
- Pas très républicain
- Forte personnalité républicaine
- Autre partie
- Aucun
- Préfère ne pas répondre

**\*\*\*FIN DE L'ENQUÊTE\*\*\***

## Enquête B



Cher participant,

Bonjour et merci d'avoir accepté de répondre à cette enquête auprès des participants. Le partage de vos expériences et de vos réflexions nous aidera à mieux comprendre la vie de la congrégation. Cette congrégation a accepté de participer à l'étude nationale "Exploring the Pandemic Impact on Congregations" (Explorer l'impact de la pandémie sur les congrégations). C'est pourquoi nous vous demandons de répondre à cette enquête. Nous sommes intéressés par vos réflexions, que vous soyez un fidèle de longue date ou que vous veniez pour la première fois dans cette congrégation.

- Il faut compter environ 12 à 15 minutes pour répondre à cette enquête.
- Votre participation à la recherche est volontaire.
- Vous êtes libre de ne pas répondre aux questions auxquelles vous ne vous sentez pas à l'aise.
- Vos réponses sont anonymes et la participation de votre congrégation est confidentielle.
- Votre congrégation recevra une copie du rapport écrit du projet.

Pour permettre une plus grande variété de questions sans augmenter la longueur totale du questionnaire, les participants se verront attribuer au hasard l'une des deux séries de questions possibles à mi-parcours.

Pour consulter la déclaration sur les risques et la confidentialité et la déclaration sur l'utilisation des données, veuillez les lire en ligne à l'adresse suivante : [www.covidreligionresearch.org/get-involved/attend-survey](http://www.covidreligionresearch.org/get-involved/attend-survey).

Lorsque vous aurez terminé de répondre à cette enquête, veuillez la renvoyer au responsable de votre congrégation qui nous la renverra.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter l'Institut Hartford pour la recherche sur la religion à l'adresse suivante : [info@covidreligionresearch.org](mailto:info@covidreligionresearch.org).

Nous vous remercions pour le temps que vous nous avez consacré et pour votre participation.

**Consentement :** En répondant à l'enquête, vous reconnaissez être âgé de 18 ans ou plus et acceptez volontairement de participer à la recherche.

**Instructions :** À l'aide d'un crayon ou d'un stylo à encre foncée, veuillez remplir complètement la bulle correspondant à votre réponse pour chacune des questions suivantes.

Please fill in marks like this: ● Not like this: (✓) (X) (/)

## Enquête B

1. Quel est le nom de votre congrégation ? \_\_\_\_\_
  2. Où se trouve votre congrégation (ville et état) ? \_\_\_\_\_
  3. Considérez-vous que c'est votre congrégation d'origine ?
    - Oui
    - Non
    - Oui, mais j'ai aussi d'autres congrégations d'origine.
  4. Participez-vous régulièrement aux activités d'autres congrégations, que ce soit physiquement ou virtuellement/par télédiffusion ?
    - Oui, physiquement → Passez à la Q5
    - Oui, virtuellement/diffusion télévisée → Passer à Q5
    - Oui, physiquement et virtuellement → Passer à la Q5
    - Non → Passez à Q6
  5. Certaines de ces congrégations appartiennent-elles à une dénomination ou à une tradition religieuse différente de celle qui vous a envoyé cette enquête ?
    - Oui
    - Non
    - Incertain
- \*\*\*Veuillez vous concentrer sur la congrégation qui vous a envoyé ce questionnaire pour le reste de l'enquête.\*\*\***
6. Depuis combien de temps participez-vous (en personne ou en ligne) à cette congrégation ?
    - Nouveau visiteur → Passez à la **PAGE #11**
    - Moins d'un an → Passer à Q7
    - 1-2 ans → Passez à Q7
    - 3 - 5 ans → Passez à Q7
    - 6 - 10 ans → Passez à Q9
    - Plus de 10 ans → Passer à Q9
  7. Avant de fréquenter cette congrégation, quel était votre lien précédent avec une congrégation ?
    - Avant de venir ici, je n'avais jamais fréquenté de congrégation
    - Avant de venir ici, je n'avais pas fréquenté de congrégation depuis des années.
    - Avant de venir ici, j'ai participé à une autre congrégation

## Enquête B

8. Quelle a été l'influence des éléments suivants sur votre arrivée dans cette congrégation ?

	Sans importance	Légèrement important	Moyennement important	Important	Très important
Famille et/ou amis	<input type="radio"/>				
Réputation de la congrégation et/ou du clergé	<input type="radio"/>				
Une atmosphère accueillante	<input type="radio"/>				
S'aligne sur mes croyances, mes valeurs et mes préférences	<input type="radio"/>				
Possibilité de participer en ligne	<input type="radio"/>				
Programmation	<input type="radio"/>				
Engagement communautaire	<input type="radio"/>				
Expérience culturelle	<input type="radio"/>				
Confessionnel/ Liens confessionnels	<input type="radio"/>				
Localisation	<input type="radio"/>				

9. Si l'on considère votre participation aux cultes en personne et en ligne, à quelle fréquence assistez-vous actuellement ? À quelle fréquence il y a 5 ans ?

	Jamais	Quelques fois par an	Une fois par mois	Deux à trois fois par mois	Une fois par semaine ou plus	Sans objet
Maintenant	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
il y a 5 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

10. En 2019, avez-vous assisté à des cultes en ligne ?

- Non
- Oui

## Enquête B

11. Assistez-vous ou participez-vous **actuellement** à des cultes ?

- Exclusivement en ligne → Passer à Q12
- Principalement en ligne → Passer à Q12
- Une combinaison d'activités en ligne et en personne → Passez à Q12
- Principalement en personne → Passez à la Q16
- Exclusivement en personne → Passez à Q16

12. Quels sont les trois principaux facteurs personnels qui influencent votre décision de pratiquer le culte en ligne avec cette congrégation ? (sélectionnez jusqu'à **TROIS**)

- Maladie/fixation à domicile/soins
- Accessibilité
- Horaire de travail
- Ne pas vivre localement
- Voyage hors de la ville
- Préoccupations concernant le COVID, la grippe, etc.
- Famille et/ou enfants
- L'heure
- Commodité
- Météo
- Préférer l'expérience du culte en ligne
- Autres

13. Dans l'ensemble, quel est votre degré de satisfaction par rapport à votre expérience du service de culte en ligne de la congrégation ?

- Très insatisfait
- Insatisfait
- Ni satisfait ni insatisfait
- Satisfait
- Très satisfait

14. Participez-vous généralement aux cultes en ligne seul ou avec d'autres ?

- Seul
- Avec un/des enfant(s)
- Avec un/des autre(s) adulte(s)
- Avec un/des enfant(s) et un/des adulte(s)

## Enquête B

15. Lorsque vous participez à un culte en ligne, faites-vous généralement chacune des choses suivantes ?

	Oui	Non	N/A
Chanter avec la musique	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lire la suite	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Prier/méditer	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Participer à des rituels de service (par exemple, allumer des bougies)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bénévolat dans le service de culte	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Commenter ou s'engager avec d'autres participants	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Écouter/regarder tout en faisant d'autres activités	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

16. Au cours de l'année écoulée, comment votre participation générale à la vie de cette congrégation a-t-elle évolué (**au-delà de la simple participation aux cultes**) ?

- Diminution de l'implication
- Resté à peu près le même
- Une participation accrue
- Sans objet (vient de commencer à fréquenter l'école)

17. Quelle est la fréquence de vos activités bénévoles au sein de cette congrégation, actuellement et il y a 5 ans ?

	Jamais	Occasionnelle ment (quelques fois)	Régulièrement (une ou deux fois)	Souvent (trois fois par mois ou plus)	Sans objet
Actuellement	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
il y a 5 ans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

18. Si vous êtes actuellement bénévole, qu'est-ce qui vous motive à faire du bénévolat dans cette congrégation ?

---

## Enquête B

19. Quel est le montant des dons financiers que votre ménage verse actuellement à cette congrégation ?

- Aucun → Passer à Q21
- Un petit montant chaque fois que j'assiste/nous assistons à → Procéder à 20
- Moins de 5 % du revenu net par an → Passer à Q20
- Environ 5 à 9 % du revenu net par an → Passez à Q20
- 10 % ou plus du revenu net annuel → Passer à Q20

20. Qu'est-ce qui vous motive à donner de l'argent à cette congrégation ?

---

21. Actuellement, donnez-vous de l'argent à cette congrégation par voie électronique (c'est-à-dire par le biais d'un site Internet, d'une application, d'un SMS, d'un retrait bancaire automatique, etc.)

- Oui
- Non

22. En pourcentage de vos revenus, quelle a été l'évolution des dons de votre congrégation au cours des cinq dernières années ?

- Diminué
- Restée inchangée
- Augmenté
- Non applicable

23. Quelle est l'importance de votre foi dans votre vie ?

- Pas du tout important
- Pas trop important
- Assez important
- Très important
- Ne sait pas

24. Tout bien considéré, comment compareriez-vous la vitalité et la force globales de votre congrégation avant la pandémie et aujourd'hui ?

- Beaucoup plus faible aujourd'hui qu'avant la pandémie
- Un peu plus faible aujourd'hui
- A peu près la même chose
- Un peu plus fort maintenant
- Beaucoup plus forte aujourd'hui qu'avant la pandémie
- Sans objet, ne faisait pas partie de cette congrégation avant la pandémie

## Enquête B

25. Êtes-vous en désaccord ou en accord avec l'affirmation suivante : En général, il y a une bonne adéquation entre notre congrégation et notre responsable principal, ministre, pasteur ou prêtre.

- Pas du tout d'accord
- Pas d'accord
- Neutre ou incertain
- Accorder
- Tout à fait d'accord
- Sans objet, il n'y a actuellement pas de chef de file ici

### Données démographiques

26. Quel est votre sexe ? \_\_\_\_\_

27. Quel est le code postal de votre lieu de résidence ?

- Veuillez saisir le code postal américain ci-dessous \_\_\_\_\_ → Passez à la Q29
- Je vis en dehors des États-Unis → Passez à Q28

28. Dans quel pays vivez-vous ? \_\_\_\_\_

29. Quel est votre âge en années ? \_\_\_\_\_

30. Êtes-vous né aux États-Unis ?

- Oui
- Non

31. L'un de vos parents ou les deux sont-ils nés en dehors des États-Unis ?

- Oui
- Non
- Incertain

32. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux votre race/ethnie ?

- Indiens d'Amérique/Alaska (non hispaniques)
- Asiatiques (non hispaniques)
- Noirs ou afro-américains (non hispaniques)
- Hispanique ou latino(a)(x)
- Natifs d'Hawaï ou des îles du Pacifique (non hispaniques)
- Blancs (non hispaniques)
- Biracial/Multiracial
- Autres
- Préfère ne pas répondre

## Enquête B

33. Quel est votre niveau d'études le plus élevé ?

- Diplôme d'études secondaires ou moins
- Diplôme d'études supérieures, d'une école professionnelle ou d'une école de commerce, ou diplôme d'associé
- Baccalauréat
- Master ou diplôme supérieur

34. Quelle est la fourchette estimée du revenu total de votre ménage (famille ou personne vivant seule) pour 2024 ?

- Moins de 25 000
- \$25,000 - \$49,999
- \$50,000 - \$74,999
- \$75,000 - \$99,999
- \$100,000 - \$149,999
- \$150,000 - \$199,999
- 200 000 \$ ou plus

35. Quel est votre état civil ?

- Jamais été marié
- Marié(e)
- Veuve
- Divorcé
- Séparés
- Autres

36. Quelle affirmation décrit le mieux les personnes qui vivent actuellement dans votre foyer ?

- Adulte vivant seul
- Un couple sans enfant de moins de 18 ans
- Un adulte avec enfant(s) de moins de 18 ans
- Deux adultes ou plus avec enfant(s) de moins de 18 ans
- Deux adultes ou plus vivant dans le même ménage

37. D'une manière générale, vous considérez-vous comme un républicain, un démocrate, un indépendant ou autre chose ?

- Démocrate convaincu
- Pas très démocrate
- Indépendant, presque démocrate
- Indépendants
- Indépendant, presque républicain
- Pas très républicain
- Forte personnalité républicaine
- Autre partie
- Aucun
- Préfère ne pas répondre

## Enquête B

### Section tournante - Demi B

38. Combien de personnes dans cette congrégation considérez-vous comme des amis proches ?

- 0
- 1
- 2
- 3
- 4 ou plus

39. Êtes-vous en désaccord ou en accord avec les affirmations suivantes :

	Pas du tout d'accord	Pas d'accord	Ni d'accord ni en désaccord	Accorder	Tout à fait d'accord
Je prends actuellement des précautions concernant le COVID-19 (port de masques, prise de distance).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les vaccins ont assuré une protection efficace contre le COVID-19	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les dangers de la pandémie de COVID-19 ont été exagérés	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

40. En quoi votre participation aux activités de groupe suivantes dans cette paroisse a-t-elle changé depuis le début de la pandémie ?

	Diminué	Restée inchangée	Augmenté	Jamais impliqué	Sans objet, je n'étais pas là pendant la pandémie.
Enseignement religieux	<input type="radio"/>				
Musique (soliste, chorale, équipe de louange, etc.)	<input type="radio"/>				
Groupes sociaux ou activités de camaraderie	<input type="radio"/>				
Groupes de service communautaire ou de justice sociale	<input type="radio"/>				

## Enquête B

41. Comment évaluez-vous le niveau de tension qui règne actuellement dans votre congrégation sur les questions sociales et politiques ?

- Absent
- Relativement faible
- Moyenne
- Moyennement élevé
- Très élevé

42. Ce niveau de tension est-il plus ou moins élevé qu'avant la pandémie ?

- Plus bas
- Le même
- Plus élevé
- Sans objet, je n'étais pas là avant la pandémie.

43. Dans quelle mesure les affirmations suivantes vous concernant sont-elles vraies ?

	0 Pas vrai pour moi	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Complètement vrai de moi
Dans l'ensemble, je suis satisfait de la vie dans son ensemble aujourd'hui	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10
En général, je me sens heureux.	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10
Dans l'ensemble, j'estime que les choses que je fais dans ma vie en valent la peine.	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10
Je comprends le but de ma vie.	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10
J'agis toujours pour promouvoir le bien en toutes circonstances, même dans les situations difficiles.	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10
Je suis toujours capable de renoncer à un certain bonheur maintenant pour un plus grand bonheur plus tard.	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10
Je suis satisfait de mes amitiés et de mes relations.	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10
Mes relations sont aussi satisfaisantes que je le souhaiterais.	<input type="radio"/> 0	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7	<input type="radio"/> 8	<input type="radio"/> 9	<input type="radio"/> 10

## Enquête B

44. D'une manière générale, comment évaluez-vous votre...

	0	Pauvre	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Excellent
Santé physique ?	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
La santé mentale ?	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Santé financière ?	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

### Question ouverte

45. Quelle est, selon vous, la principale priorité de cette congrégation aujourd'hui ?

**\*\*\*FIN DE L'ENQUÊTE\*\*\***  
**(Les pages suivantes sont réservées aux nouveaux visiteurs)**

## Enquête B

### \*\*\*Questions réservées aux nouveaux visiteurs\*\*\*

1. Avant de fréquenter cette congrégation, quel était votre lien précédent avec une congrégation ?

- Avant de venir ici, je n'avais jamais fréquenté de congrégation
- Avant de venir ici, je n'avais pas fréquenté de congrégation depuis des années.
- Avant de venir ici, j'ai participé à une autre congrégation

2. Quelle a été l'influence des éléments suivants sur votre arrivée dans cette congrégation ?

	Sans importance	Légèrement important	Moyennement important	Important	Très important
Famille et/ou amis	<input type="radio"/>				
Réputation de la congrégation et/ou du clergé	<input type="radio"/>				
Une atmosphère accueillante	<input type="radio"/>				
S'aligne sur mes croyances, mes valeurs et mes préférences	<input type="radio"/>				
Possibilité de participer en ligne	<input type="radio"/>				
Programmation	<input type="radio"/>				
Engagement communautaire	<input type="radio"/>				
Expérience culturelle	<input type="radio"/>				
Liens confessionnels	<input type="radio"/>				
Localisation	<input type="radio"/>				

3. Dans quelle mesure vous êtes-vous senti(e) accueilli(e) par cette congrégation ?

- Pas du tout accueillie
- Légèrement bien accueillie
- Plutôt bien accueillie
- Très bien accueilli

## Enquête B

4. Quelle est la probabilité que vous reveniez dans cette congrégation à l'avenir ?

- Extrêmement improbable
- Peu probable
- Ni probable ni improbable
- Assez probable
- Extrêmement probable

### Données démographiques

5. Quel est votre sexe ? \_\_\_\_\_

6. Quel est le code postal de votre lieu de résidence ?

- Veuillez saisir le code postal américain ci-dessous  
\_\_\_\_\_ → Passez à Q8
- Je vis en dehors des États-Unis → Passez à Q7

7. Dans quel pays vivez-vous ? \_\_\_\_\_

8. Quel est votre âge en années ? \_\_\_\_\_

9. Êtes-vous né aux États-Unis ?

- Oui
- Non

10. L'un de vos parents ou les deux sont-ils nés en dehors des États-Unis ?

- Oui
- Non
- Incertain

11. Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux votre race/ethnie ?

- Indiens d'Amérique/Alaska (non hispaniques)
- Asiatiques (non hispaniques)
- Noirs ou afro-américains (non hispaniques)
- Hispanique ou latino(a)(x)
- Natifs d'Hawaï ou des îles du Pacifique (non hispaniques)
- Blancs (non hispaniques)
- Biracial/Multiracial
- Autres

## Enquête B

- Préfère ne pas répondre

12. Quel est votre niveau d'études le plus élevé ?

- Diplôme d'études secondaires ou moins  
 Diplôme d'études supérieures, d'une école professionnelle  
ou d'une école de commerce, ou diplôme d'associé  
 Baccalauréat  
 Master ou diplôme supérieur

13. Quelle est la fourchette estimée du revenu total de votre ménage (famille ou personne vivant seule) pour 2024 ?

- Moins de 25 000  
 \$25,000 - \$49,999  
 \$50,000 - \$74,999  
 \$75,000 - \$99,999  
 \$100,000 - \$149,999  
 \$150,000 - \$199,999  
 200 000 \$ ou plus

14. Quel est votre état civil ?

- Jamais été marié  
 Marié(e)  
 Veuve  
 Divorcé  
 Séparés  
 Autres

15. Quelle affirmation décrit le mieux les personnes qui vivent actuellement dans votre foyer ?

- Adulte vivant seul  
 Un couple sans enfant de moins de 18 ans  
 Un adulte avec enfant(s) de moins de 18 ans  
 Deux adultes ou plus avec enfant(s) de moins de 18 ans  
 Deux adultes ou plus vivant dans le même ménage

## Enquête B

16. D'une manière générale, vous considérez-vous comme un républicain, un démocrate, un indépendant ou autre chose ?

- Démocrate convaincu
- Pas très démocrate
- Indépendant, presque démocrate
- Indépendants
- Indépendant, presque républicain
- Pas très républicain
- Forte personnalité républicaine
- Autre partie
- Aucun
- Préfère ne pas répondre

**\*\*\*FIN DE L'ENQUÊTE\*\*\***



## **Autres questions ouvertes (disponibles uniquement dans les versions en ligne)**

- À quoi ressembleront les cinq prochaines années de cette congrégation si tout reste inchangé ?
- Un point fort de cette congrégation est : \_\_\_\_\_ et un point à améliorer pour cette congrégation est : \_\_\_\_\_.
- La chose la plus précieuse que cette congrégation offre à l'ensemble de la communauté est : \_\_\_\_\_.
- Je pense que cette congrégation devrait s'associer à d'autres congrégations ou organisations pour s'attaquer à (quel problème) : \_\_\_\_\_.
- Pour vous, qu'est-ce que cela signifie d'être activement engagé ou impliqué dans cette congrégation ?
- Quel sermon/message avez-vous entendu récemment qui continue à vous façonner dans votre vie quotidienne ?
- Quel est l'aspect de cette congrégation qui est le plus formateur ou qui vous soutient le plus dans votre vie quotidienne ?